

District Mébe c  
N° 200-01-093436-051

ENREGISTREMENT

M  
Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--

RÉFÉRENCES

10.11

10.11

10.14

10.15

10.17

10.20

10.34

10.34

10.40

10.41

10.50

10.52

11.08

11.08

11.09

11.09

11.11

11.12

11.14

11.15

11.15

11.15

11.15

Robert Mitchell

Partie 27

Le 20 octobre 2005

Salle 2.10

Preuve Couronne

les Témoins: Wayne Mitchell - 38 ans -  
ingénieur - 410 des Chutes - St -  
Nicolas (ass. & entendu)

Interrogé par Me Steve Magnan -

Objection Défense - objection rejetée

Suite de l'interrogatoire

Questions du Juge au Témoin

Questions du Juge au Témoin.

Identification est admise

Contre-interrogé par Me Yves Savard.

Fin du témoignage

2e Témoin: Cécile Fortin Foams - 2216 de  
l'Express - Charny (ass. et ent.)

Interrogé par Me Steve Magnan.

Questions du Juge au Témoin

Suite de l'interrogatoire de Me Steve Magnan

Identification admise.

Contre-interrogée par Me Yves Savard.

Questions du Juge au Témoin.

Suite du contre-interrogatoire.

Le Témoin sort de la Salle et Me Savard  
donne des explications au Juge

Suite du contre-interrogatoire.

Ré-interrogé par Me Steve Magnan

Admission que les folios se sont présentés  
le 16 juillet 2005. PREUVE Couronne clos

Suspension.

Québec PROCÈS VERBAL INFORMATISÉ

DOSSIER N° 200-01-099436-051

Page 1 de 1

1 PLAIGNANT / E

Nom: PAQUIN, Prénom: MICHEL, NO. DOSS. ORG.: LVS050705020

Nom de l'avocat/e du(de la) plaignant/e: Magnan - Steve, Prénom: Steve, Code: AZ-3023

1- Présent/e  2- Absent/e  3- Représenté/e  4- Aucun/e avocat/e ne représente le(la) plaignant/e

2 ACCUSÉ / E

Sequene: 001, Date de naissance: 1960-01-11, Alias: ROBERT

Nom: MITCHELL, Prénom: ROBERT

Adresse 1: 1323 RUE COMMERCIALE, Adresse 2: ST JEAN CHRYSOSTOME QC G6Z 2L2

Nom de l'avocat/e de l'accusé/e: SAVARD, Prénom: YVES, Code: AS9569

1- Présent/e  2- Absent/e  3- Comparution par écrit  4- Représenté/e par avocat/e avec permission de la cour

1- En liberté  2- Détenu/e  3- Sous arrest.

3 CAUSE

Date: 2005-10-20, Salle: 02.10, Début: 10:40, Fin: 11:45

Juge: Jean Drouin, Greffier/ière: Colette Tremblay

Code: JD-0426, TT-0773

4 ÉTAPE

CHOIX DE L'ACCUSÉ/E (S'IL Y A LIEU)

8- Juge d'une cour provinciale  
2- Juge sans jury  
3- Juge avec jury  
4- Jur. exclusive cour supérieure  
9- Jur. absolue d'un juge d'une cour prov.  
7- Juge d'une cour provinciale (partie XXVII)

— Nouveau choix : art. 561  
1- Art. 549  
2- Demande d'enquête préliminaire (536(4))

Remise

1- De consentement  
 6- L'accusé/e consent à plus de trois jours  
 3- À la demande de la poursuite  
 4- À la demande de la défense  
 5- Sur ordre du tribunal  
 7- De l'accusé/e

1- Pièce à conviction  
 2- Déclaration (536.3)

Remarques

ACTUELLE		PROCHAINE		Année	Mois	Jour
1	Comp. offense criminelle	1				
2	Comp. offense statutaire	2				
3	Enquête préliminaire	3				
4	Examen volontaire	4				
5	Nouvelle option	5				
6	Renvoi (ass. crim.)/Ouverture du terme	6				
22	Procès juge cour provinciale	22				
8	1 3 3 Procès poursuite sommaire	8				
9	Procès juge seul	9				
10	Cour supérieure	10				
11	Jugement reporté	11				
12	Sentence reportée	12				
13	Révision de cautionnement	13				
14	Enquête sur cautionnement	14				
21	Conférence préparatoire	21				
33	Orientation/Déclaration	33				
35	Manquement ord. sursis	35				
15	Autre	15				
	Décision finale rendue	16				

Nombre de témoins

DÉCISION 35

1- Ne pas agir  
2- Modifier les cond. facultatives  
3- Suspendre l'ordonnance  
4- Mettre fin à l'ordonnance

1- Protorma  
2- Communication preuve  
3- Assignation de témoins  
4- Pour disposer  
5- Sans assignation de témoins  
6- Pour fixer date  
7- Assignation spéciale  
8- Ex parte  
9- Autre

5 ACCUSATION

Dénonciation  Acte d'accusation  Dépôt  Dispense lecture

Lecture faite

Requête pour retirer le(s) \_\_\_\_\_ chef(s), accordée

Aucune preuve à offrir pour le(s) \_\_\_\_\_ chef(s)

Preuve par défaut

Preuve documentaire déposée  Assermenté/e

Ordre	Original					Modifications					Plaidoyer				Décisions							
	Denonciation	Acta accusation	Article	Par.	Ali.	Sous-ali.	Article	Par.	Ali.	Sous-ali.	Cou-pable	Non cou-pable	606(4) C.cr. Min-dre et inclu.	Modifie	Autre intrac-tion	Declaré cou-pable	Retiré	Libéré	Rejeté	Acquitté	Autre	
01		264	01													<input checked="" type="checkbox"/>						
		264	01																			

INFO

6- CAUTIONNEMENT

D E C I S I O N	<input type="checkbox"/> 1- Accordé	C O N D I T I O N (S)	<input type="checkbox"/> 1- Engagement sans cond.
	<input type="checkbox"/> 2- Rétabli		<input type="checkbox"/> 2- Engagement avec cond.
	<input type="checkbox"/> 3- Modifié		<input type="checkbox"/> 3- Promesse sans cond.
	<input type="checkbox"/> 4- Refusé		<input type="checkbox"/> 4- Promesse avec cond.
	<input type="checkbox"/> 5- Annulé		<input type="checkbox"/> 5- Cond. modifiée(s)
Personnel		Tierce personne	
Dépôt		Autre	
<input type="checkbox"/> La défense admet la preuve qui serait présentée à l'enquête.			
Mandat		<input type="checkbox"/> 1- Renvoi	<input type="checkbox"/> 3- Amener témoin
		<input type="checkbox"/> 2- Emprisonnement	<input type="checkbox"/> 4- Amener (défaut)

7- ORDONNANCE

<input type="checkbox"/> 1- Rapport présentiel	<input type="checkbox"/> 12- Détenu dans un hôpital pour traitement
<input type="checkbox"/> 2- Amener prisonnier/ière	<input type="checkbox"/> 13- Relevé défaut mandat
<input type="checkbox"/> 4- Examen mental _____ jours	<input type="checkbox"/> 3- Autre
<input type="checkbox"/> 5- Libération	
<input type="checkbox"/> 8- Libération des biens	
<input type="checkbox"/> 9- Confiscation des biens	
<input type="checkbox"/> 10- Conf. du permis exécutée	<input type="checkbox"/> 11- Conf. du permis non exécutée
<input type="checkbox"/> 14- Interdiction de conduire _____ mois _____ an(s)	
<input type="checkbox"/> 25- Permission de conduire - antidémarrreur _____ mois	
<input type="checkbox"/> Interdiction de poss. d'armes art. _____ C.cr. _____ mois _____ an(s)	
15- Ord. inter. obligatoire art. 109 C.cr. ou discrétionnaire art. 110 C.cr. 16- Ord. inter. préventive art. 111 C.cr. 17- Ord. autorisant le C.A.F. à délivrer une autorisation, un permis ou un certificat malgré une interdiction art. 113 C.cr. 18- Ord. de restriction visant une personne qui habite ou a des rapports avec une personne sous interdiction art. 117.011 C.cr. 19- Ord. inter. prononcé lors d'une mise en liberté provisoire art. 515(4.1) C.cr. 20- Ord. inter. prononcé lors d'une ordonnance de probation art. 732.1 C.cr. 21- Ord. inter. prononcé lors d'une ordonnance de sursis art. 742.3 C.cr. 22- Ord. inter. prononcé comme condition d'un engagement de ne pas troubler l'ordre public art. 810(3.1) C.cr. 23- Ord. de modification de l'interdiction 24- Ord. de révocation de l'interdiction	

Remarques \_\_\_\_\_

Remarques \_\_\_\_\_

8- SENTENCE

1- Représentations

		Ordre		Ordre		Ordre		Ordre		Ordre		Ordre		
		Dé-nonc-iation	Acte accu-sation											
AMENDE	Montant													
	Concurrent													
	Frais													
	Autre montant													
	Délai													
	À défaut emprisonnement	Concurrent												
		Consécutif												
	Vitesse permise													
Vitesse reprochée														
SURAMENDE	Montant													
	Délai													
	À défaut emprisonnement	Concurrent												
Consécutif														
DÉDOMMAGEMENT À LA VICTIME	Montant													
	Délai													
EMPRISONNEMENT	Période													
	Concurrent													
	Consécutif													
	Prison discontinue	-2												
	Perpétuité	-3												
	Avec sursis art. 742	-4												
ABSOLUTION	Conditionnelle art. 730	-1												
	Inconditionnelle art. 730	-2												
PROBATION	Surv. probation	-1												
	Surv. policier	-2												
	Probation sans surv.	-3												
	Travaux communautaires	-4												
	Période (cond. usuelles)													
	Restitution art. 732.1													
SURIS	Sentence													

Remarques \_\_\_\_\_

20 octobre 2005

Date

Juge

*Jimette Tremblay*  
Greffier-audencier  
Greffière-audencière

District Québec

N° 200-01-099436-051

ENREGISTREMENT

M	Dist.	An	Mois	Jour	Cas.

Dist.	An	Mois	Jour	Cas.	Salle	Piste

RÉFÉRENCES

11.18

Reprise  
Preuve Défense -  
3e témoin: Robert Mitchell - 45 ans  
travaille en rénovations de maison  
1323 - rue commerciale - St-Jean  
Chrysostome (ass. & entendu)

11.25

Interrogé par Me Yves Savard  
Questions du Juge au prévenu.

11.27

Contre-interrogé par Me Steve Magnan

11.31

Questions du Juge au prévenu.

11.33

Fin du témoignage

11.33

Aucune réclamation de fait et d'autre.

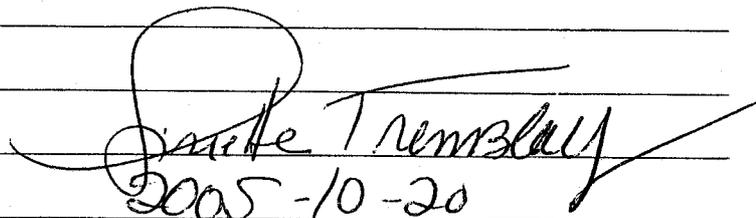
11.40

Jugement - déclare coupable -

Dossier 099437-059 = acquitte  
dans ce dossier

11.45

Fin.

  
2005-10-20